

Official Spokesperson's response to media query on Pakistani law enacted to bring into effect the judgement of the International Court of Justice (ICJ) in the Kulbushan Jadhav case

November 18, 2021

ಕುಲಭೂಷಣ್ ಜಾಧವ್ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ, ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ (ICJ) ತೀರ್ಪನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಲು ಪಾಕಿಸ್ತಾನಿ ಕಾನೂನಿನ ಕುರಿತು ಮಾಧ್ಯಮದ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅಧಿಕೃತ ವಕ್ತಾರರ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ
ನವೆಂಬರ್ 18, 2021

ಕುಲಭೂಷಣ್ ಜಾಧವ್ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ, ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ (ICJ) ತೀರ್ಪನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಲು ಪಾಕಿಸ್ತಾನಿ ಕಾನೂನಿನ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಧ್ಯಮಗಳ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯಾಗಿ, ಅಧಿಕೃತ ವಕ್ತಾರ ಶ್ರೀ ಅರಿಂದಮ್ ಬಾಗಿಷ್ ಹೇಳಿದರು:

"ಕುಲಭೂಷಣ್ ಜಾಧವ್ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ, ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ (ಐಸಿಜಿ) ತೀರ್ಪನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಲು ಮೇಲ್ನೋಟಕ್ಕೆ ಜಾರಿಗೆ ತರಲಾದ ಹಿಂದಿನ ಸುಗ್ರೀವಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪಾಕಿಸ್ತಾನವು ಕಾನೂನಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಿದ ವರದಿಗಳನ್ನು ನಾವು ನೋಡಿದ್ದೇವೆ.

ಸತ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನೂ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೊದಲೇ ಹೇಳಿದಂತೆ, ಸುಗ್ರೀವಾಜ್ಞೆಯು ICJ ನ ತೀರ್ಪಿನಿಂದ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಜಾಧವ್ ಪ್ರಕರಣದ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ಪರಿಶೀಲನೆ ಮತ್ತು ಮರುಪರಿಶೀಲನೆಗಾಗಿ ಯಂತ್ರೋಪಕರಣಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಹಿಂದಿನ ಸುಗ್ರೀವಾಜ್ಞೆಯ ನ್ಯೂನತೆಗಳನ್ನು ಕಾನೂನು ಸರಳವಾಗಿ ಕ್ರೋಢೀಕರಿಸುತ್ತದೆ.

ಪಾಕಿಸ್ತಾನವು ಶ್ರೀ ಜಾಧವ್‌ಗೆ ಅಡೆತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಮತ್ತು ಅಡ್ಡಿಪಡಿಸದ ಕಾನೂನು ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯಯುತ ವಿಚಾರಣೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ವಿಫಲವಾಗಿದೆ.

ಐಸಿಜಿ ತೀರ್ಪಿನ ಪತ್ರ ಮತ್ತು ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಬದ್ಧವಾಗಿರುವಂತೆ ಭಾರತವು ಪಾಕಿಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಪದೇ ಪದೇ ಕರೆ ನೀಡಿದೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ನವೆಂಬರ್ 18, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.